



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

Commissione giuridica

2013/2077(INI)

02.12.2013

EMENDAMENTI 20 - 74

Progetto di relazione
Sajjad Karim
(PE514.600v01-00)

Adeguatezza della regolamentazione dell'Unione europea e sussidiarietà e
proporzionalità ("Legiferare meglio" – 19a relazione riguardante l'anno 2011)
2013/2077(INI))

AM\1011573IT.doc

PE524.664v01-00

IT

Unita nella diversità

IT

Emendamento 20
Jean-Pierre Audy

Proposta di risoluzione
Visto 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– visto il protocollo n. 2 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, sull'applicazione dei principi di sussidiarietà e di proporzionalità, in particolare gli articoli 4, 6 e 7,

Or. fr

Emendamento 21
Sajjad Karim

Proposta di risoluzione
Visto 7

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista la comunicazione della Commissione **concernente** l'adeguatezza della regolamentazione dell'Unione europea, (*SWD(2012)0422*),

– viste le comunicazioni della Commissione **concernenti** l'adeguatezza della regolamentazione dell'Unione europea, (*COM(2012)746*) e (*COM(2013)0685*),

Or. en

Emendamento 22
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

Emendamento

A. considerando che il programma per una normativa intelligente costituisce un tentativo di consolidare gli sforzi per

A. considerando che il programma per una normativa intelligente costituisce un tentativo di consolidare gli sforzi per

quanto concerne la migliore legiferazione, la semplificazione del diritto dell'UE e la riduzione degli oneri amministrativi *e normativi*, nonché di intraprendere un percorso verso la buona governance basato sull'elaborazione di politiche fondate su elementi concreti, nella quale assumono un ruolo cruciale le valutazioni d'impatto e i controlli ex-post;

quanto concerne la migliore legiferazione, la semplificazione del diritto dell'UE e la riduzione degli oneri amministrativi, nonché di intraprendere un percorso verso la buona governance basato sull'elaborazione di politiche fondate su elementi concreti, nella quale assumono un ruolo cruciale le valutazioni d'impatto e i controlli ex-post;

Or. en

Motivazione

L'obiettivo di "legiferare meglio" non implica necessariamente la riduzione degli oneri normativi. Il fine di tale iniziativa deve essere quello di garantire il pieno raggiungimento degli obiettivi di interesse pubblico della legislazione dell'Unione.

Emendamento 23

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Proposta di risoluzione

Considerando A bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

A bis. è convinto che i parlamenti nazionali devono essere coinvolti nella valutazione ex post delle nuove normative, integrando di conseguenza le relazioni della Commissione europea e migliorando la valutazione generale delle questioni europee da parte dai parlamenti nazionali;

Or. pl

Emendamento 24

Jean-Pierre Audy

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. sottolinea che le normative proposte e adottate a livello europeo devono essere semplici, di facile comprensione e accessibili a tutti; riconosce che la crisi economica ha accentuato le pressioni a carico delle amministrazioni nazionali in termini di gestione delle risorse *e* ritiene che gli sforzi volti a elaborare normative chiare e facilmente recepibili contribuirebbero ad alleviare in parte tale pressione;

Emendamento

1. sottolinea che le normative proposte e adottate a livello europeo devono essere semplici, di facile comprensione e accessibili a tutti; riconosce che la crisi economica ha accentuato le pressioni a carico delle risorse delle amministrazioni nazionali *e degli operatori economici*; ritiene che gli sforzi volti a elaborare normative chiare e facilmente recepibili contribuirebbero ad alleviare in parte tale pressione;

Or. fr

Emendamento 25
Frédéric Daerden

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

1 bis. sottolinea che la valutazione riguardante l'impatto delle nuove normative sulle PMI o sulle grandi imprese non può tuttavia comportare la discriminazione dei lavoratori in funzione delle dimensioni della loro impresa e non può indebolire i loro diritti fondamentali, fra cui i diritti all'informazione e alla consultazione, le condizioni di lavoro, il benessere sul luogo di lavoro e i diritti in materia di sicurezza sociale, e non può rappresentare un ostacolo al miglioramento di tali diritti o al rafforzamento della loro protezione sul luogo di lavoro, di fronte a rischi professionali vecchi e nuovi;

Or. fr

Emendamento 26
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 bis. sottolinea che le misure e le disposizioni proposte nell'ambito dell'iniziativa "Legiferare meglio" non devono recare pregiudizio alla protezione dell'ambiente, dei consumatori o dei lavoratori; rileva che per quanto concerne gli accordi delle parti sociali, l'autonomia di quest'ultime deve sempre essere rispettata, così come il loro diritto a concludere accordi successivamente recepiti nel diritto;

Or. en

Emendamento 27
Evelyn Regner, Jutta Steinruck

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 bis. sottolinea che le misure e le disposizioni proposte nell'ambito dell'iniziativa "Legiferare meglio" non devono recare pregiudizio alla protezione dell'ambiente, dei consumatori o dei lavoratori; rileva che per quanto concerne gli accordi delle parti sociali, l'autonomia di quest'ultime deve sempre essere rispettata, così come il loro diritto a concludere accordi successivamente recepiti nel diritto;

Or. en

Emendamento 28
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 ter. critica in linea generale, a tale proposito, il fatto che nella sua comunicazione dal titolo: "Adeguatezza ed efficacia della regolamentazione (REFIT): Risultati e prossime tappe" (COM(2013)685), la Commissione identifichi le normative dell'Unione riguardanti i diritti di informazione e consultazione dei lavoratori quali candidati a livello legislativo ai fini dell'alleggerimento delle imprese, come pure l'insieme del diritto UE in materia di salute e sicurezza sul lavoro come potenzialmente ridondante;

Or. en

Emendamento 29
Evelyn Regner, Jutta Steinruck

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 ter. critica in linea generale, a tale proposito, il fatto che nella sua comunicazione dal titolo: "Adeguatezza ed efficacia della regolamentazione (REFIT): Risultati e prossime tappe" (COM(2013)685), la Commissione identifichi le normative dell'Unione riguardanti i diritti di informazione e consultazione dei lavoratori quali candidati a livello legislativo ai fini dell'alleggerimento delle imprese, come pure l'insieme del diritto UE in materia di salute e sicurezza sul lavoro come

potenzialmente ridondante;

Or. en

Emendamento 30
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione

Emendamento

6. ritiene che le pressioni, in termini di tempo e risorse, cui sono sottoposti i parlamenti nazionali nel recepire i progetti di legislazione, contribuiscono a rafforzare la percezione di "deficit democratico" nell'UE;

soppresso

Or. en

Motivazione

Il trattato definisce i tempi e le condizioni in base ai quali i parlamenti nazionali applicano i principi di sussidiarietà e di proporzionalità.

Emendamento 31
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

Emendamento

7. ritiene che gli sforzi volti a rafforzare tale meccanismo sarebbero accolti con favore, ad esempio mediante l'introduzione di una procedura del "cartellino rosso" più rigorosa; invita a valutare il numero appropriato di risposte dei parlamenti nazionali necessario per avviare tale procedura, se debba essere limitata soltanto a questioni di sussidiarietà e proporzionalità e quali debbano esserne gli effetti; è del parere

soppresso

che tale dibattito sia una fase utile dell'evoluzione delle competenze attribuite ai parlamenti nazionali, allineando gli incentivi a esercitare il controllo agli effetti a livello europeo;

Or. en

Motivazione

Il trattato definisce i tempi e le condizioni in base ai quali i parlamenti nazionali applicano i principi di sussidiarietà e di proporzionalità.

Emendamento 32
Jean-Pierre Audy

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8 – trattino 1

Proposta di risoluzione

Emendamento

– suggerisce che ciascun atto legislativo pubblicato nella Gazzetta ufficiale debba contenere una nota in cui siano indicati i parlamenti nazionali che hanno risposto e quelli che hanno sollevato dubbi in merito alla sussidiarietà;

soppresso

Or. fr

Motivazione

La proposta secondo la quale ciascun atto legislativo pubblicato nella Gazzetta ufficiale deve contenere una nota in cui siano indicati i parlamenti nazionali che hanno risposto e quelli che hanno sollevato dubbi in merito alla sussidiarietà non è di alcun interesse dal momento in cui l'atto legislativo è definitivamente approvato.

Emendamento 33
Jean-Pierre Audy

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8 – trattino 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– suggerisce che i pareri motivati dei parlamenti nazionali, inviati a norma dell'articolo 6 del protocollo n. 2 allegato al TUE e al TFUE, siano tempestivamente trasmessi ai colegislatori;

Or. fr

Emendamento 34

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8 – trattino 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– propone di mobilitare i parlamenti nazionali affinché effettuino un'analisi comparativa tra le proprie valutazioni ex ante e le valutazioni ex post della Commissione europea;

Or. pl

Emendamento 35

Jean-Pierre Audy

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8 – trattino 2 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– propone che la Commissione presenti ai parlamenti nazionali e al Parlamento europeo una relazione annuale che sintetizzi l'applicazione delle procedure di cui all'articolo 7 del protocollo n. 2 allegato al TUE e al TFUE;

Or. fr

Emendamento 36

Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione

9. ritiene che un approccio efficace alle sfide poste da una legiferazione migliore, sia per quanto concerne le leggi esistenti sia per quelle future, aiuterà le istituzioni europee a far fronte alla crisi; è del parere che **la riforma delle normative europee e delle pratiche legislative sia uno strumento fondamentale per garantire la crescita e la competitività in Europa;**

Emendamento

9. ritiene che un approccio efficace alle sfide del legiferare meglio, sia per quanto concerne le leggi esistenti sia per quelle future, aiuterà le istituzioni europee a far fronte alla crisi; è del parere che **il fine di tale iniziativa debba essere quello di garantire il pieno raggiungimento degli obiettivi di interesse pubblico della legislazione dell'Unione;**

Or. en

Emendamento 37
Pervenche Berès

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione

9. ritiene che un approccio efficace alle sfide poste da una legiferazione migliore, sia per quanto concerne le leggi esistenti sia per quelle future, aiuterà le istituzioni europee a far fronte alla crisi; è del parere che la riforma delle normative europee e delle pratiche legislative sia uno strumento fondamentale per garantire la crescita e la competitività in Europa;

Emendamento

9. ritiene che un approccio efficace alle sfide del legiferare meglio, sia per quanto concerne le leggi esistenti sia per quelle future, aiuterà le istituzioni europee a far fronte alla crisi; è del parere che la riforma delle normative europee e delle pratiche legislative sia uno strumento fondamentale per garantire la crescita, la competitività e **posti di lavoro dignitosi** in Europa;

Or. en

Emendamento 38
Evelyn Regner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione

9. ritiene che un approccio efficace alle sfide poste da una legiferazione migliore, sia per quanto concerne le leggi esistenti sia per quelle future, aiuterà le istituzioni europee a far fronte alla crisi; è del parere che la riforma delle normative europee e delle pratiche legislative sia uno strumento fondamentale per garantire la crescita e la competitività in Europa;

Emendamento

9. ritiene che un approccio efficace alle sfide del legiferare meglio, sia per quanto concerne le leggi esistenti sia per quelle future, aiuterà le istituzioni europee a far fronte alla crisi; è del parere che la riforma delle normative europee e delle pratiche legislative sia uno strumento fondamentale per garantire la crescita, la competitività e ***posti di lavoro dignitosi*** in Europa;

Or. en

Emendamento 39
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione

9. ritiene che un approccio efficace alle sfide poste da una legiferazione migliore, sia per quanto concerne le leggi esistenti sia per quelle future, aiuterà le istituzioni europee a far fronte alla crisi; è del parere che ***la riforma delle normative europee e delle pratiche legislative sia uno strumento fondamentale per garantire la crescita e la competitività in Europa;***

Emendamento

9. ritiene che un approccio efficace alle sfide del legiferare meglio, sia per quanto concerne le leggi esistenti sia per quelle future, aiuterà le istituzioni europee a far fronte alla crisi; è del parere che ***il fine di tale iniziativa debba essere quello di garantire il pieno raggiungimento degli obiettivi di interesse pubblico della legislazione dell'Unione;***

Or. en

Emendamento 40
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. accoglie con favore la priorità data

Emendamento

10. accoglie con favore la priorità data

dalla Commissione all'elaborazione "ciclica" delle politiche con le fasi di avvio, valutazione d'impatto, consultazione, attuazione e valutazione inserite in un processo legislativo europeo coerente; ***ritiene in tal senso che il principio del "pensare anzitutto in piccolo" debba essere un elemento chiave del processo;***

dalla Commissione all'elaborazione "ciclica" delle politiche con le fasi di avvio, valutazione d'impatto, consultazione, attuazione e valutazione inserite in un processo legislativo europeo coerente; ***sottolinea che tale processo, in sede di riduzione degli oneri normativi delle imprese nel quadro del programma REFIT, non deve arrecare pregiudizio al diritto in materia di salute e sicurezza sul lavoro;***

Or. en

Emendamento 41
Evelyn Regner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. accoglie con favore la priorità data dalla Commissione all'elaborazione "ciclica" delle politiche con le fasi di avvio, valutazione d'impatto, consultazione, attuazione e valutazione inserite in un processo legislativo europeo coerente; ***ritiene in tal senso che il principio del "pensare anzitutto in piccolo" debba essere un elemento chiave del processo;***

Emendamento

10. accoglie con favore la priorità data dalla Commissione all'elaborazione "ciclica" delle politiche con le fasi di avvio, valutazione d'impatto, consultazione, attuazione e valutazione inserite in un processo legislativo europeo coerente; ***sottolinea che tale processo, in sede di riduzione degli oneri normativi delle imprese nel quadro del programma REFIT, non deve arrecare pregiudizio al diritto in materia di salute e sicurezza sul lavoro;***

Or. en

Emendamento 42
Inese Vaidere

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. accoglie con favore la priorità data dalla Commissione all'elaborazione "ciclica" delle politiche con le fasi di avvio, valutazione d'impatto, consultazione, attuazione e valutazione inserite in un processo legislativo europeo coerente; ritiene in tal senso che il principio del "pensare anzitutto in piccolo" debba essere un elemento chiave del processo;

Emendamento

10. accoglie con favore la priorità data dalla Commissione all'elaborazione "ciclica" delle politiche con le fasi di avvio, valutazione d'impatto, consultazione, attuazione e valutazione inserite in un processo legislativo europeo coerente; ritiene in tal senso che ***sia necessario migliorare la valutazione ex-ante della nuova legislazione e che*** il principio del "pensare anzitutto in piccolo" debba essere un elemento chiave del processo;

Or. en

Emendamento 43

Evelyn Regner

Proposta di risoluzione

Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. plaude, pertanto, alle comunicazioni della Commissione su una normativa intelligente e sull'adeguatezza della regolamentazione dell'Unione europea, nonché al documento di lavoro dei servizi dal titolo "I 10 atti legislativi più gravosi per le PMI"; osserva che questi documenti ***rappresentano un progresso credibile nel programma per legiferare meglio e*** tengono conto di numerose richieste precedenti del Parlamento;

Emendamento

11. plaude, pertanto, alle comunicazioni della Commissione su una normativa intelligente e sull'adeguatezza della regolamentazione dell'Unione europea, nonché al documento di lavoro dei servizi dal titolo "I 10 atti legislativi più gravosi per le PMI"; osserva che questi documenti tengono conto di numerose richieste precedenti del Parlamento;

Or. en

Emendamento 44

Sajjad Karim

Proposta di risoluzione

Articolo 12 – parte introduttiva

Proposta di risoluzione

12. ritiene che a tali progressi sulla carta debbano ora fare seguito azioni concrete; invita, pertanto la Commissione a presentare senza indugio proposte concrete per ridurre gli oneri normativi complessivi nell'UE e in particolare a:

Emendamento

12. ritiene che a tali progressi sulla carta debbano ora fare seguito azioni concrete; invita, pertanto la Commissione a presentare senza indugio **ulteriori** proposte concrete per ridurre gli oneri normativi complessivi nell'UE e in particolare a:

Or. en

Emendamento 45

Pervenche Berès

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione

Articolo 12 – parte introduttiva

Proposta di risoluzione

12. ritiene che a tali progressi sulla carta debbano ora fare seguito azioni concrete; invita, pertanto la Commissione a presentare **senza indugio** proposte concrete per ridurre gli oneri normativi complessivi nell'UE e in particolare a:

Emendamento

12. ritiene che a tali progressi sulla carta debbano ora fare seguito azioni concrete; invita, pertanto la Commissione a presentare proposte concrete per ridurre gli oneri normativi complessivi nell'UE **senza arrecare pregiudizio alle misure in materia di salute e sicurezza sul lavoro**, e in particolare a:

Or. en

Emendamento 46

Evelyn Regner

Proposta di risoluzione

Articolo 12 – parte introduttiva

Proposta di risoluzione

12. ritiene che a tali progressi sulla carta debbano ora fare seguito azioni concrete; invita, pertanto la Commissione a presentare **senza indugio** proposte concrete

Emendamento

12. ritiene che a tali progressi sulla carta debbano ora fare seguito azioni concrete; invita, pertanto la Commissione a presentare proposte concrete per ridurre gli

per ridurre gli oneri normativi complessivi nell'UE e in particolare a:

oneri normativi complessivi nell'UE *senza arrecare pregiudizio alle misure in materia di salute e sicurezza sul lavoro*, e in particolare a:

Or. en

Emendamento 47
Evelyn Regner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 1

Proposta di risoluzione

– intervenire *quanto più tempestivamente possibile* per ridurre gli oneri evidenziati dalle PMI in Europa con la consultazione "Quali sono i 10 atti legislativi più gravosi per le PMI?";

Emendamento

– intervenire per ridurre gli oneri evidenziati dalle PMI in Europa con la consultazione "Quali sono i 10 atti legislativi più gravosi per le PMI?", *a condizione che le parti sociali siano d'accordo*;

Or. en

Emendamento 48
Evelyn Regner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 2

Proposta di risoluzione

– potenziare, ove appropriato, il ricorso alle esenzioni o a requisiti normativi meno rigidi per le microimprese e le PMI nella proposta di una nuova legislazione;

Emendamento

– potenziare, ove appropriato *e socialmente giustificato*, il ricorso alle esenzioni o a requisiti normativi meno rigidi per le microimprese e le PMI nella proposta di una nuova legislazione;

Or. en

Emendamento 49
Inese Vaidere

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 2

Proposta di risoluzione

– potenziare, ove appropriato, il ricorso alle esenzioni o a requisiti normativi meno rigidi per le microimprese e le PMI nella proposta di una nuova legislazione;

Emendamento

– potenziare, ove appropriato, il ricorso alle esenzioni o a requisiti normativi meno rigidi per le microimprese e le PMI nella proposta di una nuova legislazione **e rendere le norme UE sugli appalti pubblici più favorevoli alle PMI;**

Or. en

Emendamento 50
Sajjad Karim

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 3

Proposta di risoluzione

– completare le valutazioni *del Programma di controllo dell'adeguatezza e dell'efficacia della regolamentazione (Regulatory Fitness and Performance Programme - REFIT)* nelle aree di intervento chiave prima della fine dell'attuale legislatura;

Emendamento

– **attuare tempestivamente gli impegni contemplati nella sua comunicazione di ottobre sull'adeguatezza della regolamentazione (REFIT);** completare le valutazioni nelle aree di intervento chiave prima della fine dell'attuale legislatura;

Or. en

Emendamento 51
Sajjad Karim

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 4

Proposta di risoluzione

– **adottare proposte sulla semplificazione e riduzione degli oneri nel quadro del programma REFIT durante l'autunno del**

Emendamento

soppresso

2013, onde consentirne l'approvazione prima della fine dell'attuale legislatura;

Or. en

Emendamento 52
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 4

Proposta di risoluzione

– adottare proposte sulla semplificazione e riduzione degli oneri nel quadro del programma REFIT ***durante l'autunno del 2013***, onde consentirne l'approvazione prima della fine dell'attuale legislatura;

Emendamento

– adottare proposte sulla semplificazione e riduzione degli oneri nel quadro del programma REFIT, onde consentirne l'approvazione prima della fine dell'attuale legislatura;

Or. en

Emendamento 53
Evelyn Regner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 4

Proposta di risoluzione

– adottare proposte sulla semplificazione e riduzione degli oneri nel quadro del programma REFIT ***durante l'autunno del 2013***, onde consentirne l'approvazione prima della fine dell'attuale legislatura;

Emendamento

– adottare proposte sulla semplificazione e riduzione degli oneri nel quadro del programma REFIT, onde consentirne l'approvazione prima della fine dell'attuale legislatura;

Or. en

Emendamento 54
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- avviare un'iniziativa più ambiziosa per creare posti di lavoro e crescita nell'UE, riducendo i costi della regolamentazione per le imprese;

Or. en

Emendamento 55
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 5

Proposta di risoluzione

– preparare una relazione annuale su un più ampio programma per una normativa intelligente, contenente una dichiarazione dei progressi compiuti in merito alle iniziative avviate dalla Commissione, inclusa una dichiarazione del costo netto per le imprese delle nuove proposte adottate dalla Commissione nei 12 mesi precedenti;

Emendamento

– preparare una relazione annuale su un più ampio programma per una normativa intelligente, contenente una dichiarazione dei progressi compiuti in merito alle iniziative avviate dalla Commissione, inclusa una dichiarazione del costo netto per le imprese **e dei costi sociali** delle nuove proposte adottate dalla Commissione nei 12 mesi precedenti;

Or. en

Emendamento 56
Evelyn Regner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – trattino 5

Proposta di risoluzione

– preparare una relazione annuale su un più ampio programma per una normativa intelligente, contenente una dichiarazione dei progressi compiuti in merito alle iniziative avviate dalla Commissione, inclusa una dichiarazione del costo netto

Emendamento

– preparare una relazione annuale su un più ampio programma per una normativa intelligente, contenente una dichiarazione dei progressi compiuti in merito alle iniziative avviate dalla Commissione, inclusa una dichiarazione del costo netto

per le imprese delle nuove proposte adottate dalla Commissione nei 12 mesi precedenti;

per le imprese *e dei costi sociali* delle nuove proposte adottate dalla Commissione nei 12 mesi precedenti;

Or. en

Emendamento 57
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 bis. si rammarica del fatto che nella sua comunicazione REFIT, del 2 ottobre 2013, la Commissione abbia annunciato che non presenterà alcuna proposta per l'attuazione legislativa dell'accordo nel settore degli acconciatori, nonostante la richiesta congiunta delle parti sociali a norma dell'articolo 155 del TFUE;

Or. en

Emendamento 58
Evelyn Regner, Jutta Steinruck

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 bis. si rammarica del fatto che nella sua comunicazione REFIT, del 2 ottobre 2013, la Commissione abbia annunciato che non presenterà alcuna proposta per l'attuazione legislativa dell'accordo nel settore degli acconciatori, nonostante la richiesta congiunta delle parti sociali a norma dell'articolo 155 del TFUE;

Or. en

Emendamento 59
Olle Ludvigsson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 ter. pone l'accento sul fatto che il programma REFIT avviato dalla Commissione non deve recare pregiudizio o indebolire la vigente legislazione dell'Unione in materia di salute e sicurezza sul lavoro o di informazione e consultazione dei lavoratori; sottolinea la necessità che la Commissione riconsideri con attenzione l'approccio che ha finora adottato su tali questioni;

Or. en

Emendamento 60
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 quater. esprime profonda preoccupazione per il continuo rinvio dell'attuazione legislativa degli accordi delle parti sociali a livello dell'Unione, che può arrecare pregiudizio alle misure in materia di salute e sicurezza sul lavoro;

Or. en

Emendamento 61
Olle Ludvigsson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 quinquies. sottolinea che il miglioramento della salute e della sicurezza sul lavoro e il rafforzamento dell'informazione e della consultazione dei lavoratori sono due elementi fondamentali per potenziare la produttività e la competitività dell'economia europea; rileva che una regolamentazione rigorosa e stabile in tali settori non ostacola, ma anzi contribuisce alla crescita;

Or. en

Emendamento 62
Evelyn Regner, Jutta Steinruck

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 sexies. esprime la propria preoccupazione per il fatto che includendo l'accordo nel settore dell'acconciatura nel paragrafo della comunicazione COM (2013)685 dal titolo "Ritiri e abrogazioni", la Commissione alimenti quelle percezioni errate che etichettano tali accordi come "oneri burocratici";

Or. en

Emendamento 63
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 septies. invita la Commissione ad attuare in modo efficace e tempestivo gli accordi delle parti sociali, in piena ottemperanza allo spirito dell'articolo 155 del TFUE;

Or. en

Emendamento 64

Olle Ludvigsson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 octies. sottolinea che il programma REFIT non deve mai divenire un pretesto per non rispettare gli accordi stipulati tra le parti sociali a livello europeo, in conformità dell'articolo 155 del TFUE; pone l'accento sulla necessità di una corretta attuazione di tali accordi, senza alcuna eccezione;

Or. en

Emendamento 65

Evelyn Regner

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12 nonies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 nonies. esprime profonda preoccupazione per il continuo rinvio dell'attuazione legislativa degli accordi delle parti sociali a livello dell'Unione, che può arrecare pregiudizio alle misure in materia di salute e sicurezza sul lavoro;

Emendamento 66
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

Emendamento

13. ribadisce la posizione del Parlamento in merito ad altre proposte volte a ridurre al minimo gli oneri normativi, inclusa la valutazione di opzioni diverse dagli atti normativi, quali ad esempio le misure volontarie; è del parere che la Commissione debba ulteriormente approfondire la possibile introduzione di una fase di elaborazione del Libro bianco nel processo legislativo; ritiene che offrire alle parti interessate la possibilità di presentare commenti sui progetti di proposta e le valutazioni d'impatto preliminari a corredo consentirebbe di migliorare la qualità dei progetti di legislazione presentati dalla Commissione, senza prolungare indebitamente il tempo di gestazione delle normative future;

soppresso

Or. en

Motivazione

Il sistema giuridico dell'Unione europea deve basarsi sullo Stato di diritto e certamente non su misure volontarie.

Emendamento 67
Evelyn Regner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione

14. ricorda altresì l'invito rivolto dal Parlamento alla Commissione a presentare proposte che attuino la compensazione normativa, le quali esigerebbero un'individuazione delle compensazioni dei costi equivalenti precedente alla nuova legislazione, che introdurrebbe costi imposti; osserva che legislazione europea non significa automaticamente l'eliminazione di 28 normative nazionali a favore di una normativa europea, né implica automaticamente che una nuova legislazione europea imponga minori oneri rispetto alle rispettive normative nazionali; esorta pertanto la Commissione a esaminare con attenzione la proposta e a presentare una valutazione d'impatto prima della fine dell'attuale legislatura nel 2014;

Emendamento

14. osserva che legislazione europea non significa automaticamente l'eliminazione di 28 normative nazionali a favore di una normativa europea, né implica automaticamente che una nuova legislazione europea imponga minori oneri rispetto alle rispettive normative nazionali; esorta pertanto la Commissione a esaminare con attenzione la proposta e a presentare una valutazione d'impatto prima della fine dell'attuale legislatura nel 2014;

Or. en

Emendamento 68
Klaus-Heiner Lehne

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

REFIT

14 bis. si rammarica dell'intenzione della Commissione di ritirare la sua proposta sullo statuto della Società privata europea, che il Parlamento ha richiesto in una sua relazione d'iniziativa di carattere legislativo, e invita la Commissione a consultare il Parlamento prima del ritiro di qualsiasi proposta basata su una relazione d'iniziativa di carattere legislativo;

Or. en

Emendamento 69
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

15 bis. chiede alla Commissione di analizzare la metodologia utilizzata nell'elaborazione delle valutazioni d'impatto, allo scopo di determinare i modi per migliorare sia gli indicatori qualitativi sia lo svolgimento generale del processo di consultazione, in particolare per quanto attiene al coinvolgimento delle parti interessate;

Or. en

Emendamento 70
Evelyn Regner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

Emendamento

17. invita la Commissione a rafforzare il ruolo e l'indipendenza del comitato per la valutazione d'impatto e in special modo a ultimare e presentare proposte legislative soltanto laddove siano state approvate con un parere favorevole del comitato stesso;

17. invita la Commissione a rafforzare il ruolo e l'indipendenza del comitato per la valutazione d'impatto ***(IAB)*** e in special modo a ultimare e presentare proposte legislative soltanto laddove siano state approvate con un parere favorevole del comitato stesso; ***esorta l'IAB a fare ricorso alle competenze delle parti sociali;***

Or. en

Emendamento 71
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

Emendamento

18. ritiene che l'attuale esclusione di responsabilità per cui la valutazione d'impatto della Commissione "impegna unicamente i servizi della Commissione che hanno partecipato alla sua elaborazione e non pregiudica la forma definitiva di eventuali decisioni adottate dalla Commissione" evidenzia un'importante lacuna del sistema attuale;

soppresso

Or. en

Motivazione

Non è affatto chiaro in che modo l'esclusione di responsabilità possa essere considerata una "lacuna del sistema attuale".

Emendamento 72
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione

Emendamento

19. plaude allo sviluppo positivo della direzione per la valutazione d'impatto e del valore aggiunto europeo in seno al Parlamento; ritiene che il Parlamento debba adottare un approccio sistematico nella considerazione delle valutazioni d'impatto; accoglie con favore l'elaborazione da parte della direzione per la valutazione d'impatto di brevi sintesi delle valutazioni d'impatto che accompagnano le proposte della Commissione e ritiene che queste debbano essere **parte integrante** dell'analisi delle commissioni delle proposte legislative oggetto di discussione; **chiede alla Conferenza dei presidenti di commissione di valutare come dare seguito al meglio a**

19. ritiene che il Parlamento debba adottare un approccio sistematico nella considerazione delle valutazioni d'impatto; accoglie con favore l'elaborazione da parte della direzione per la valutazione d'impatto di brevi sintesi delle valutazioni d'impatto che accompagnano le proposte della Commissione e ritiene che queste debbano essere **uno degli elementi** dell'analisi delle commissioni delle proposte legislative oggetto di discussione;

tale raccomandazione;

Or. en

Emendamento 73
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

Emendamento

20. rammenta l'impegno assunto dal Parlamento e dal Consiglio nell'approccio interistituzionale comune del 2005 per le valutazioni d'impatto, a condurre tali valutazioni precedentemente all'adozione di modifiche sostanziali, e invita le commissioni ad avvalersi della nuova unità incaricata della valutazione d'impatto nell'attuazione del predetto impegno;

soppresso

Or. en

Emendamento 74
Eva Lichtenberger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione

Emendamento

22. insiste che la Commissione prenda in seria considerazione le valutazioni sul valore aggiunto europeo a corredo delle relazioni legislative di propria iniziativa, indicando nel dettaglio le motivazioni per cui non accetta o non considera rilevanti le argomentazioni presentate dal Parlamento;

soppresso

Or. en

